

 $13:30\sim15:30$ 

講師:厚生労働省認定 一級陶磁器上絵付け技能士

杉山ひとみ先生

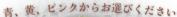
開催場所:琴城会館2階(株式会社IFF)

名古屋市中村区香取町1-29

(地下鉄中村公園駅2番出口から徒歩6分)

参加費:一組(2名様まで) 2,000円+材料費一人2,500円

(材料費には豆皿代、焼成代が含まれます)







名古屋には「名古屋絵付け」と呼ばれる焼き物に上 絵を施す名古屋ならではの技法があます。その代表 的な技法の1つが"凸盛り(盛り上げ)技法"です。 主に、磁器製白素地に「カッパ」と呼ばれる道具 で、盛り絵具を施します。その中に、細かいガラス を盛りつける「ガラス盛り」技法があります。

今回は、繊細な「イッチン」遣いに 重点を置いた、本格的な「ガラス 盛り」を体験いただけます。春の 訪れと共に咲き誇る薔薇をデザイン した見本3色の中からお好きな色を 一点お選びいただき、豆皿に「ガラ



ス盛り」を施し、小さな飾り皿を作成します。

※焼成するため作品のお渡しは後日となります。

後援:(公財)名古屋観光コンベンションビューロー 協力:ハチワンダイningバー(名古屋市千種区)



和文化体験道場

な旅から国際文化交流まで

株式会社IFF

TEL: 052-413-8200 FAX: 052-433-3039 担当:高橋、宮川、市来嵜





English Infomation

参加ご希望の方は、InstagramDMまたはLINEにてお名 前・人数・ご希望の色を明記の上お申し込みください!



**EXPERIENCE** APANESE CULTURE **FIRSTHAND** 

> "Nagoya-Style Overglaze Painting Experience"

## WHAT IS GARASUMORI?

In Nagova there is a unique technique called "Nagova Painting" featuring overglaze pottery decorations. One of the representative techniques is "Dekomori", in which a well-refined handmade tool, known as "kappa", is used to trail drawing lines to a white base, which is mainly made of porcelain. Then, before the wet trails have dried, glittering glass powder is layered on the top of them. Hence the name "Garasumori" (Garasu=Glass). This time you can experience a full-fledged "Garasumori" through fine porcelain slip-trail decorations. With the arrival of spring, let's create a memorable piece together by selecting your favorite color from three sample colors designed with blooming roses!

\* Since pottery has to be burned before it is ready, you can't take home your creation right away.

## 25 MAY 2024 (SAT) 13:30 - 15:30

Instructor: Ms. Hitomi Sugiyama First-level ceramic manufacturing certification and Third firing ceramics decorator

Location: JFF Inc. (Kinjo Kaikan Bldg. 1F)

1-29 Katori-cho, Nakamura-ku, Nagoya

(6 min walk from Nakamura Koen Subway Station)

Price: 2,000 yen per group up to two persons +2,500 yen per person for the material cost

**X** Upon application (Instagram, LINE or telephone) please inform us in advance about your favorite こおr.

Supported by: Nagoya Convention & Visitors Bureau 「ハチワンダイningバー」(Nagoya, Chikusa)



小さな旅から国際文化交流まで From short trips to iFF Inc.

TEL: 052-413-8200 FAX: 052-433-3039

Staff: Takahashi, Miyakawa, Ichikizaki







